

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 97 (2006)  
**Heft:** 13-14

**Rubrik:** VSE/AES : Generalversammlung 2006 in Neuenburg = Assemblée générale 2006 à Neuchâtel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Einladung zur 116. (ordentlichen) General- versammlung des VSE**

Freitag, den 15. September 2006, um 11.00 Uhr,  
Aula des Jeunes-Rives, Espace Louis-Agassiz 1,  
Neuenburg

### **Traktandenliste**

1. Wahl zweier Stimmzähler und des Protokollführers
2. Protokoll der 115. (ordentlichen) Generalversammlung vom 22. September 2005 in Luzern.
3. Bericht über das Geschäftsjahr 2005
4. Rechnungsablage:
  - a) Verbandsrechnung über das Geschäftsjahr 2005
  - b) Bericht der Revisionsstelle VSE
  - c) PSEL-Rechnung über das Geschäftsjahr 2005
  - d) Bericht der Revisionsstelle PSEL
  - e) Entlastung des Vorstandes
5. Festsetzung des Betrages pro Beitragseinheit für die Mitgliederbeiträge für das Jahr 2007
6. Statutarische Geschäfte
  - 6.1 Wahl von Mitgliedern des Vorstandes
  - 6.2 Wahl der Revisionsstelle
7. Verschiedenes; Anträge von Mitgliedern.

Für den Vorstand des VSE:

Der Präsident:  
Dr. Rudolf Steiner

Der Direktor:  
Josef A. Dürr a.i.

## **Invitation à la 116<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire) de l'AES**

vendredi 15 septembre 2006 à 11.00 heures  
à Neuchâtel (Aula des Jeunes-Rives, Espace Louis-  
Agassiz 1)

### **Ordre du jour**

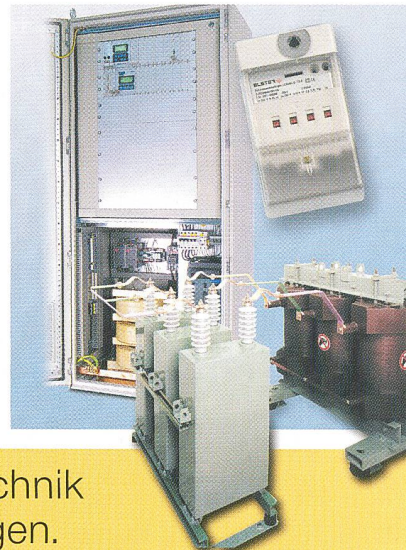
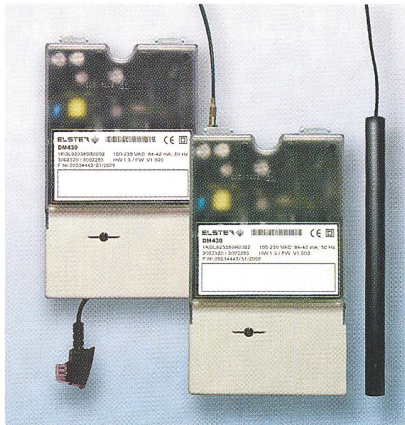
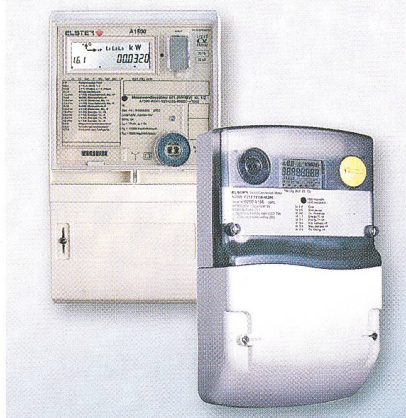
1. Nomination de deux scrutateurs et du secrétaire de l'Assemblée
2. Procès-verbal de la 115<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire) du 22 septembre 2005 à Lucerne
3. Rapport sur l'exercice 2005
4. Présentation des comptes:
  - a) Comptes de l'AES pour l'exercice 2005
  - b) Rapport de l'organe de révision de l'AES
  - c) Comptes du PSEL pour l'exercice 2005
  - d) Rapport de l'organe de révision du PSEL
  - e) Décharge au Comité
5. Fixation du montant de l'unité de cotisation pour les cotisations de l'année 2007
6. Objets statutaires
  - 6.1 Election de membres du Comité
  - 6.2 Election des contrôleurs des comptes
7. Divers; propositions de membres

Pour le Comité de l'AES:

Le Président:  
Dr. Rudolf Steiner

Le Directeur:  
Josef A. Dürr a.i.





## Elektrizitätszähler, Modems und Rundsteuertechnik von ELSTER – weil wir Sie in die Zukunft bringen.

- **Elektrizitätszähler**  
Präzision und Flexibilität, zukunftsorientiert, passend zur Messaufgabe.
- **Modems**  
die Zählerdaten zuverlässig übertragen.
- **Rundsteuertechnik**  
Tarife und Verbraucher zum richtigen Zeitpunkt schalten.

Kompetenz und Erfahrung sind unsere Stärken. Und unsere Produkte repräsentieren Innovation und Qualität.

Nutzen Sie dieses Wissen. Wir sind für Sie da.

[www.elstermesstechnik.com](http://www.elstermesstechnik.com)

**ELSTER** 

## Wir unterstützen Sie in Ihrem Sicherheitskonzept.

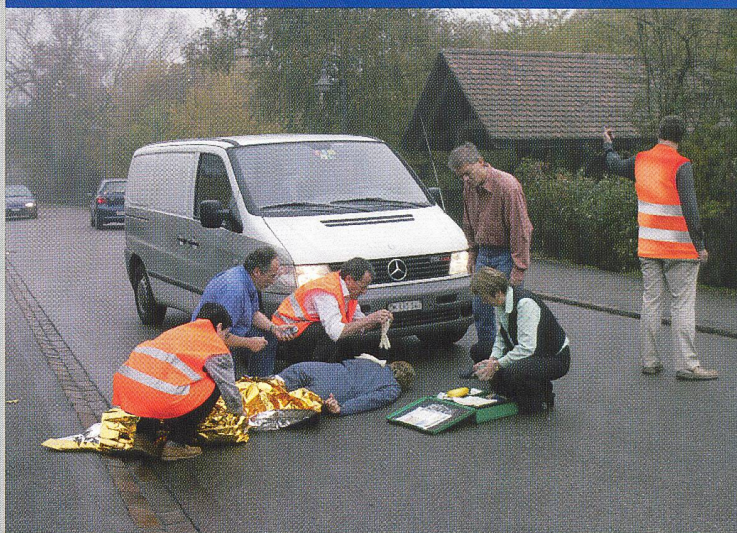
- Die ersten 15 Minuten nach einem Ereignis
- Einsatzübung in Ihrem Betrieb
- Patientengespräch mit einem Arzt
- Übungsanalyse mittels Videoaufnahme
- Debriefing

Electrosuisse, R. Lang  
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf  
Tel. 044 956 12 84  
Fax 044 956 17 84  
[ruedi.lang@electrosuisse.ch](mailto:ruedi.lang@electrosuisse.ch)



Fachstelle für medizinische Fragen FMF

## Moderne Nothilfe



electrosuisse 